



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
5 December 2003  
Russian  
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 120 повестки дня

**Бюджет по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов**

**Проект резолюции, представленный Председателем после неофициальных консультаций**

**Условия службы и вознаграждение обслуживающих Генеральную Ассамблею должностных лиц, помимо должностных лиц Секретариата: члены Комиссии по международной гражданской службе, занятые в течение полного рабочего дня, и Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции 35/221 от 17 декабря 1980 года и 55/238 от 23 декабря 2000 года,*

*рассмотрев доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>,*

1. *одобряет* предложения, изложенные в пунктах 4–6 доклада Генерального секретаря<sup>1</sup>, с учетом повышения ставок шкалы окладов сотрудников определенных классов категории специалистов и выше с 1 сентября 2003 года в соответствии с ее резолюцией 57/285 от 20 декабря 2002 года;

2. *постановляет*, что дополнительные финансовые потребности, вытекающие из этих предложений, должны быть отражены в ее резолюции о втором докладе об исполнении бюджета на двухгодичный период 2002–2003 годов;

3. *постановляет также* сохранить процедуру корректировки вознаграждения трех упомянутых должностных лиц на основе изменения индекса потребительских цен<sup>2</sup>;

4. *просит* Генерального секретаря вынести на рассмотрение Генеральной Ассамблеи вопрос об условиях службы и вознаграждении трех указанных

<sup>1</sup> A/C.5/57/35.

<sup>2</sup> См. там же, пункт 2.

должностных лиц тогда, когда годовое вознаграждение Председателя Комиссии по международной гражданской службе и Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам опустится ниже размера вознаграждения помощника Генерального секретаря, но не раньше чем на ее шестьдесят третьей сессии;

5. *постановляет* заменить требование о проведении в будущем всеобъемлющих обзоров раз в пять лет, упомянутое в пункте 8 доклада Генерального секретаря, вышеизложенной процедурой;

6. *вновь подтверждает* принцип, согласно которому условия службы и вознаграждение трех упомянутых должностных лиц должны определяться отдельно и должны отличаться от условий службы и вознаграждения должностных лиц Секретариата Организации Объединенных Наций.

---